S/PV.3959

مؤقت



الجلسة 809

الثلاثاء، ٢٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨، الساعة ١٨/٣٠ نيو يورك

(البحرين)	السيد بوعلاي	الرئيس:
السيد فيدوتوف	الاتحاد الروسي	الأعضاء:
السيد كورديرو	البرازيل	
السيد مونتيرو	البرتغال	
السيد تورك	سلو فينيا	
السيد ثورسون	السويد	
السيد ليو جيئي	الصين	
السيد دانغي ريواكا	غابون	
السيد جاغني	غامبيا	
السيد ديجاميه	فرنسا	
السيدة إنسيرا	کو ستار یکا	
السيد أمولو	كينيا	
السير جيرمي غرينستوك	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية	
السيدة سودربرغ	الولايات المتحدة الأمريكية	
السيد تاكاسو	اليابان	

## جدول الأعمال

الحالة في قبرص

تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/1998/1149، و Add.1، و (Add.1

رسالة مؤرخة ١٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام (S/1998/1166)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإر سالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريــخ .Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178 :النشر إلى:

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في قبرص

تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرس (8/1998/1149 و Add.1)

ر سالة مؤرخة ١٤ كانون الأول/د يسمبر ١٩٩٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1998/1166)

الرئيس: يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن و فقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاور اته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن عمليـــة الأمم المتحدة فــي قبرص، الوثيقة 8/1998/149 و Add.1 و الرسالـــة المؤرخــة ١٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨، الموجهة من الأميـن العـام إلـى رئيس مجلس الأمن، الوثيقة 8/1998/1166.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقتان S/1998/1207 و S/1998/1208، وتتضمن كلل منهما نص مشروع قرار أعد أثناء المشاورات السابقة للمجلس.

أفهم أن المجلس مستعد للتصويت على مشروعي القرارين المعروضين عليه. وإذا لم أسمع أي اعتراض فسأطرح مشروعي القرارين للتصويت الآن.

نظرا لعدم وجود أي اعتراض، تقرر ذلك.

أطرح للتصويت أولا مشروع القرار السوارد في الوثيقة S/1998/1207.

أجري التصويت برفع الأيدي.

## المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا، السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس: كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتُمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٩٩٨ (١٩٩٨).

وأطرح للتصويت الآن مشروع القرار الوارد فيي الوثيقة 8/1998/1208.

أجرى التصويت برفع الأيدى.

## المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلو فينيا، السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس: كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتُمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٢١٨ (١٩٩٨).

وبذلك يكون مجلس الأمن قد أنهى هـذه المرحلـة من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ر فعت الجلسة الساعة ١٨/٤٠.

\_\_\_\_